

*Samenvattingen van de voordrachten van 17 oktober 2020.
Résumés des conférences de la réunion du 17 octobre 2020*

1) Guy Coutant

La guerre du Chaco 1932-1935

De Chaco-oorlog 1932-1935

Le conflit entre la Bolivie et le Paraguay pour la possession du Chaco existait depuis le milieu du 19^e siècle, avec des périodes de calme et d'autres de grande tension. La raison majeure de ce conflit est que la Bolivie, qui n'avait pas accès à l'océan Pacifique, cherchait un débouché vers la mer par la voie du fleuve Paraguay, qui se jette dans le Río de la Plata. Mais pour cela, il fallait posséder le Chaco...

Et ce sont des timbres-poste qui mettent le feu aux poudres et déclenchent une guerre, qui va faire 150 000 morts et durer trois années, de 1932 à 1935.

La Bolivie émet plusieurs séries de timbres-poste, à partir de 1928 et jusqu'en 1935, représentant la carte du pays, mais où le Chaco entier est considéré comme territoire bolivien. La mention ne laisse subsister aucun doute : "Chaco Boliviano" (fig. 1).

Le Paraguay réplique en émettant à son tour des timbres avec la carte du pays, mais avec la mention "Chaco Paraguayo" (fig. 2). Et en 1932, il émet des timbres avec une carte détaillée du Chaco, comprenant l'affirmation : "*El Chaco Boreal ha sido, es, y será del Paraguay*" (fig. 3). C'est la goutte qui fait déborder le vase, et la guerre commence pendant l'été 1932.

Dans les deux pays, la propagande ne s'effectue pas seulement avec des timbres-poste, mais aussi avec des slogans repris dans les affranchissements et avec des vignettes patriotiques.

Il y a ainsi le cachet d'oblitération bolivien (fig. 4) :

*El Chaco Boreal
es y será siempre de Bolivia
is and will always be Bolivian
est et sera toujours bolivien
ist und wird immer Bolivien sein*

Le Paraguay préfère effectuer sa propagande avec des vignettes nationalistes, dont le texte souligne les droits du pays sur le Chaco (fig. 5).

Tout le monde croyait que l'armée bolivienne, moderne et bien équipée, n'allait faire qu'un bouchée du Paraguay.

Mais le Paraguay disposait, malgré sa nette infériorité en effectifs et en matériel, de certains atouts qui furent fortement sous-estimés par la Bolivie :

- Une incroyable capacité d'adaptation au terrain, avec une résistance tenace contre la chaleur et l'absence d'eau potable. La Bolivie avait nettement négligé cet aspect.
- Une très forte compétence tactique de la part de l'état-major paraguayen, en premier lieu de son chef José Estigarribia.

Contre toute attente, le Paraguay joue le rôle de David contre Goliath. Les deux armées vont jusqu'à l'extrême limite de leurs forces, mais en décembre 1934, le Paraguay obtient la victoire décisive.

Un armistice est difficilement conclu à Buenos Aires le 12 juin 1935, et après trois années de négociations pénibles, un traité de paix est signé à Buenos Aires le 21 juillet 1938. Ce traité confirme que la plus grande partie du Chaco appartient définitivement au Paraguay, mais la Bolivie obtient son accès à l'océan Atlantique en recevant la libre circulation navale sur le fleuve Paraguay. Une guerre pour rien...

La victoire est célébrée au Paraguay par de très nombreuses séries qui commémorent le traité de paix avantageux et honorent les vétérans de la guerre (fig. 6).

Un article détaillé, avec de nombreuses illustrations, est disponible auprès de guy.coutant@skynet.be



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

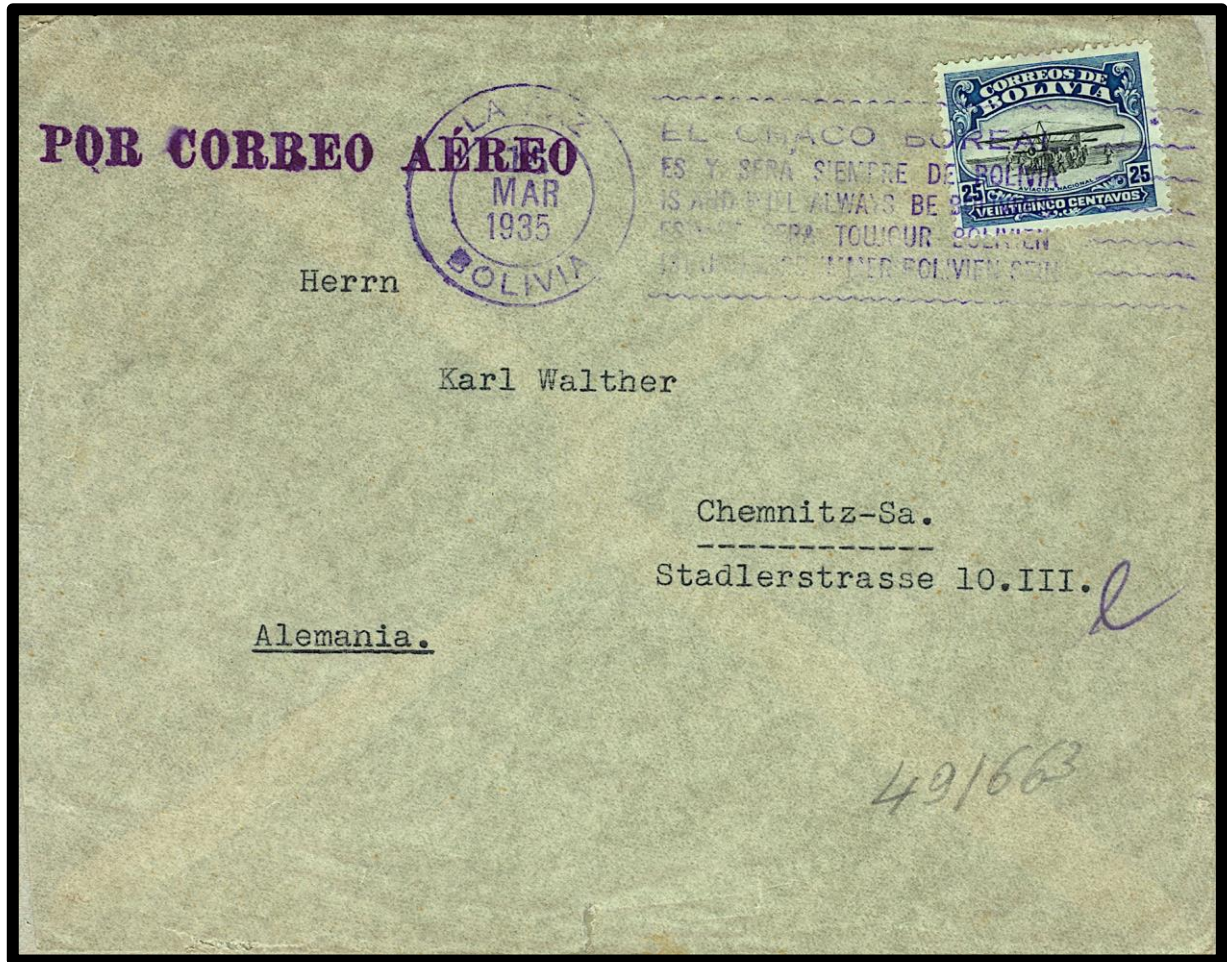


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

Het conflict tussen Boliviaë en Paraguay over het bezit van de Chaco bestond al sinds het midden van de 19^{de} eeuw, met periodes van rust en andere van grote spanning. De belangrijkste reden voor dit conflict was dat Boliviaë, dat geen toegang had tot de Stille Oceaan, een toegang naar de zee zocht via de Río Paraguay, die uitmondt in de Río de la Plata. Maar hiervoor was het bezit van de Chaco noodzakelijk.

En het zijn postzegels die de zaak deden ontvlammen en een oorlog ontketenden, die 150.000 slachtoffers met zich zou meebrengen en drie jaar zou duren, van 1932 tot 1935.

Bolivië gaf eerst, van 1928 tot 1935, verschillende reeksen postzegels uit, die de kaart van het land voorstellen, maar waar de hele Chaco als Boliviaans grondgebied wordt beschouwd. De vermelding laat er geen twijfel over bestaan: "Chaco Boliviano" (fig. 1).

Paraguay beantwoordt deze provocatie ook met de uitgifte van postzegels met de kaart van het land, maar met de vermelding "Chaco Paraguayo" (fig. 2). En in 1932 geeft het postzegels uit met een gedetailleerde kaart van de Chaco, inclusief de vermelding: "El Chaco Boreal ha sido, es, y será del Paraguay". Dat was de druppel die het vat deed overlopen, en de oorlog begint in de zomer van 1932 (fig. 3).

In beide landen wordt de propaganda niet alleen gevoerd met postzegels, maar ook met slogans in de afstempelingen en met patriottische vignetten.

Zo is er de Boliviaanse afstempeling (fig. 4)

*El Chaco Boreal
es y será siempre de Bolivia
is en zal altijd Boliviaans zijn
is en zal altijd Boliviaans zijn
ist und wird immer Bolivien sein*

Paraguay voert zijn propaganda bij voorkeur uit met nationalistische vignetten, waarvan de tekst de nadruk legt op de rechten van het land over de Chaco (fig. 5).

Iedereen was ervan overtuigd dat het moderne en goed uitgeruste Boliviaanse leger de Paraguayaanse troepen in de pan zou hakken. Maar Paraguay had, ondanks zijn duidelijke inferioriteit in manschappen en uitrusting, bepaalde troepen die door Boliviaë sterk werden onderschat:

- Een ongelooflijk vermogen om zich aan te passen aan het terrein, met een hardnekkige weerstand tegen de hitte en de afwezigheid van drinkwater. Boliviaë had dit aspect duidelijk verwaarloosd.
- Een zeer sterke tactische vaardigheid van de Paraguayaanse staf, in de eerste plaats van de stafchef José Estigarribia.

Tegen alle verwachtingen in speelt Paraguay de rol van David tegen Goliath. Beide legers gaan tot het uiterste van hun krachten, maar in december 1934 behaalt Paraguay de beslissende overwinning.

Op 12 juni 1935 wordt in Buenos Aires met veel moeite een wapenstilstand gesloten en na drie jaar van moeizame onderhandelingen wordt op 21 juli 1938 in Buenos Aires een vredesverdrag ondertekend. Dit verdrag bevestigt dat het grootste deel van de Chaco definitief eigendom van Paraguay is, maar Boliviaë bekommt zijn toegang tot de Atlantische Oceaan door het vrije scheepvaartverkeer op de Río Paraguay te krijgen. Een oorlog voor niets...

De overwinning wordt in Paraguay gevierd met talrijke reeksen ter herdenking van het zeer gunstige vredesverdrag en ter ere van de oorlogsveteranen (fig. 6).

Een gedetailleerd artikel, met veel illustraties, is beschikbaar bij guy.coutant@skynet.be.

2) Marc Symens
Les journées philatéliques 3-4 novembre 1928
De Antwerpse Postzegeldagen 3-4 november 1928

À l'occasion de l'exposition philatélique des 3 et 4 novembre 1928 dans la salle des fêtes "Harmonie" d'Anvers, célébrant le 5^e anniversaire de l'association philatélique anversoise "De Schelde", on pouvait acheter la série Orval récemment émise avec un cachet spécial en violet qui était placé au centre des timbres. (OCB 266A-K) (fig. 1).

L'exposition elle-même a été un succès avec plus de 3000 visiteurs. Le samedi 3 novembre, un banquet festif a également eu lieu à l'hôtel "Roi Albert".

Bien que la série représentait un investissement coûteux (initialement 83 F pour la série, puis 125 F), les 5000 séries ainsi traitées ont trouvé des acheteurs sans problème.

Outre ces séries, il existe un certain nombre d'autres fantaisies philatéliques avec le même cachet occasionnel, entre autres :

- Feuillet souvenirs avec les 9 timbres Orval portant le cachet non au centre, mais de justesse en bas à gauche (fig. 2).
- Entiers postaux spéciaux Orval de 35 c (+ 25 c de supplément pour la reconstruction de l'abbaye) : 6 bruns et 6 noirs, avec un ange en bas à droite.
- Feuillet souvenirs avec 26 timbres Houyoux différents, chacun avec le cachet en bas à gauche. (Note : sur les 29 timbres ordinaires Houyoux en circulation à l'époque, sont apparemment non utilisés : le 25 c magenta violet, le 30 c lilas-rose et le 35 c vert).
- Cartes avec des timbres Houyoux 4 F et 5 F avec la surcharge "Colis Postal / Postcollo".

L'organisation de cette exposition était sous la direction de Charles Boks, président de "De Schelde". Il y a également un certain nombre d'enveloppes qui lui sont adressées ("*Monsieur Charles Boks, Exposition Philatélique, Harmonie, Anvers*"), avec la série complète d'Orval portant le cachet des Journées philatéliques d'Anvers (qui bien sûr n'a jamais pu être employé ainsi) appliqué au préalable et envoyées soi-disant par express (avec le cachet SPOEDBESTELLING / EXPRES) depuis ANVERS 6 (= Gare Centrale) le dimanche 4 novembre entre 11h et 12h (fig. 3). Il est possible que ces enveloppes fantaisistes aient également été commercialisées à l'exposition pendant l'après-midi du 4 novembre 1928.

Comme la demande de la série Orval avec ce cachet spécial a dépassé l'offre, il n'est pas surprenant qu'un grand nombre de faux soient apparus sur le marché par la suite.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

Ter gelegenheid van de filatelistische tentoonstelling op 3-4 november 1928 in de feestzaal "Harmonie" in Antwerpen, waarbij het 5-jarig bestaan van de Antwerpse postzegelvereniging "De Schelde" gevierd werd, kon men de kort daarvoor verschenen Orval-reeks kopen voorzien van een speciale afstempeling in violet die centraal op de zegels geplaatst werd. (OCB 266A-K) (fig. 1).

De tentoonstelling zelf werd een succes met meer dan 3000 bezoekers. Op zaterdag 3 november was er ook een feestelijk banket in het hotel "Roi Albert".

Alhoewel een kostelijke investering (aanvankelijk 83 F voor de reeks, later opgelopen tot 125 F), vonden de 500 zo afgestempelde reeksen probleemloos kopers.

Naast deze reeksen bestaan er nog een aantal andere filatelistische fantasietjes met dezelfde gelegenheidsstempel, o.a.:

- Souvenirbladen met de 9 Orval-zegels (niet centraal maar) links onderaan nipt afgestempeld (fig. 2).
- Speciale Orval-postwaardestukken van 35 c (+ 25 c toeslag voor de heropbouw van de abdij): 6 bruine en 6 zwarte, met engel rechts onder.
- Souvenirbladen met 26 verschillende Houyoux-zegels, telkens links onder afgestempeld. (Opm.: van de op dat ogenblik 29 gewone Houyoux-zegels in omloop werden blijkbaar niet gebruikt: de 25 c. magenta violet, de 30 c rozelila en de 35 c groen)
- Kaarten met Houyoux-zegels 4 F en 5 F met de opdruk "Colis Postal / Postcollo".

De organisatie van deze tentoonstelling stond onder leiding van Charles Boks, voorzitter van "De Schelde". Er bestaan ook een aantal aan hem geadresseerde omslagen ("*Monsieur Charles Boks, Exposition Philatélique, Harmonie, Anvers*"), gefrankeerd met de volledige Orval-reeks vooraf afgestempeld met de stempel van de Antwerpse Postzegeldagen (die aldus natuurlijk nooit frankeergeldig kon zijn) en zagezegd per expres (met stempel SPOEDBESTELLING / EXPRES) verzonden vanuit ANTWERPEN 6 (= Centraal Station) op zondag 4 november tussen 11 en 12 uur (fig. 3). Mogelijkerwijs werden die fantasie-omslagen ook in de namiddag van 4 november 1928 op de tentoonstelling verhandeld.

Omdat de vraag naar de Orval-reeks met deze speciale afstempeling groter was dan het aanbod is het niet te verwonderen dat er nadien een groot aantal vervalsingen op de markt verschenen.

3) Henk Slabbinck

Deux lettres rares de la French Store en Terre-Neuve.

Twee zeldzame brieven van de French Store in Newfoundland

Henk Slabbinck est un grand spécialiste de la philatélie concernant la French Store, la zone très poissonneuse de Terre-Neuve où, depuis le 16^e siècle, les Français pêchaient la morue.

Avec son ami canadien Jim Taylor, il a donné de nombreuses conférences (Londres, New York, Melbourne) sur ce sujet, et ensemble ils ont publié en 2014 le livre "Les établissements français en Terre-Neuve".

Depuis lors, il a réussi à acquérir deux pièces très rares, qu'il présente ici :

- La plus ancienne lettre connue à ce jour en provenance de la French Store.
- L'unique lettre purifiée connue.

La première lettre a été envoyée le 20 août 1729, avec pour destination Marseille (fig. 1).

La deuxième lettre date de 1817 et a été purifiée à Marseille, avant d'être acheminée vers Saint Servan (fig. 2). C'est non seulement la seule lettre purifiée connue, mais également la première lettre connue après la reprise par la France des pêcheries de Terre-Neuve. D'après le contenu de la lettre, cette reprise a probablement déjà commencé en 1816, après les guerres napoléoniennes et la défaite française en 1815.

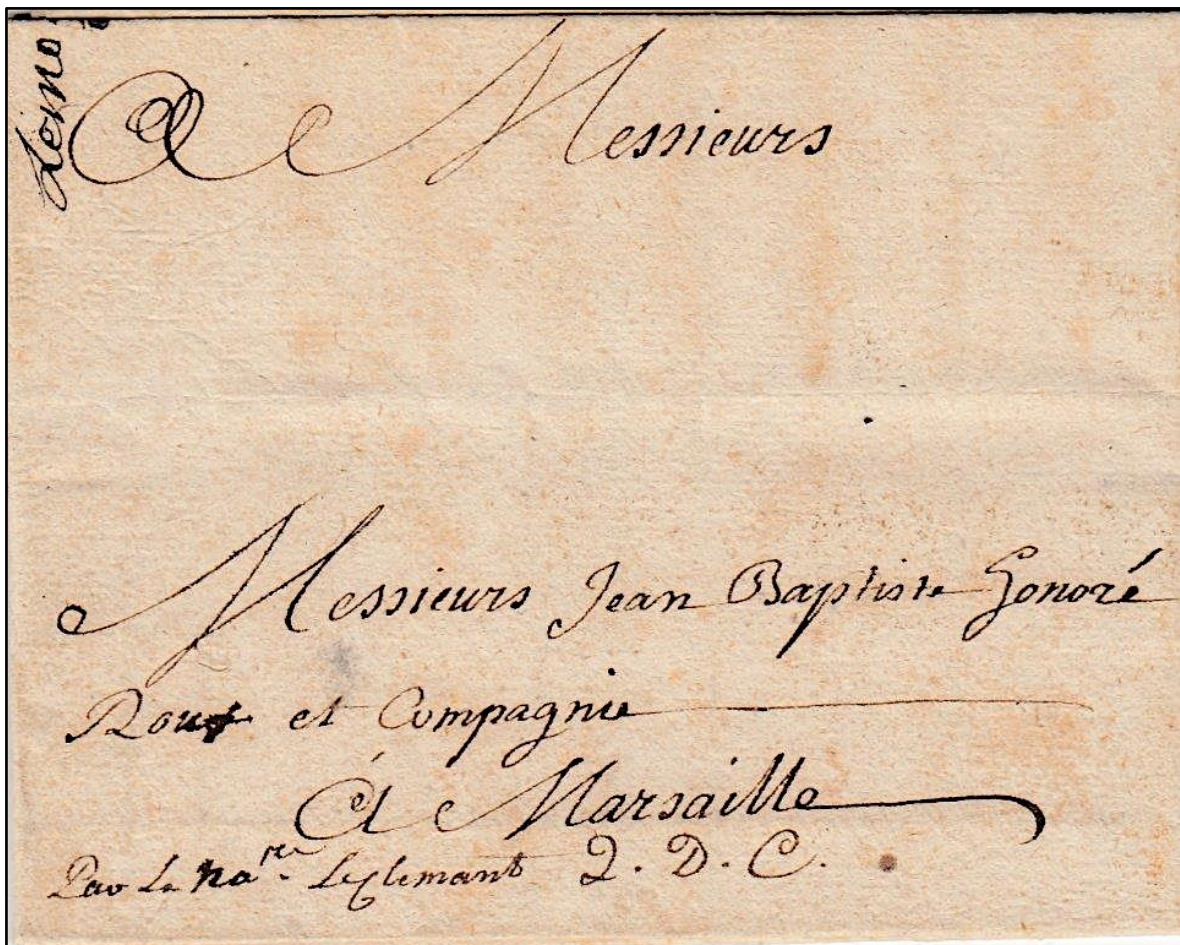


Fig. 1



Fig. 2

Henk Slabbinck is een groot specialist van de filatelie rond de French Store, het gebied van Newfoundland waar de Fransen al sinds de 16^{de} eeuw op kabeljauw visten.

Samen met zijn Canadese vriend Jim Taylor heeft hij talrijke conferenties over dit onderwerp gegeven (Londen, New York, Melbourne) en samen hebben ze in 2014 het boek "Les établissements français en Terre-Neuve" gepubliceerd.

Sindsdien is hij erin geslaagd om twee zeer zeldzame stukken te verwerven, die hij hier voorstelt:

- De tot nog toe oudst bekende brief afkomstig van de French Store.
- De enige bekende onstmette brief.

De eerste brief werd op 20 augustus 1729 naar Marseille gestuurd (fig. 1).

De tweede brief dateert van 1817 en werd gepurifieerd in Marseille, alvorens verder doorgestuurd te worden naar Saint Servan (fig. 2). Het is niet alleen de enige bekende gepurifieerde brief, maar ook de eerste bekende brief nadat Frankrijk opnieuw de mogelijkheid kreeg om in Newfoundland te vissen. Volgens de inhoud van de brief begon deze hervatting waarschijnlijk al in 1816, na de Napoleontische oorlogen en de Franse nederlaag in 1815.

4 Michel Letailleur

L'une des premières paraoblitérations mondiales sur timbres britanniques Een van de eerste vernietigende afstempelingen op Britse postzegels

Paraoblitération = annulation spéciale réalisée par feuilles entières ou grands fragments de timbres fautés ou invendus voués à la destruction.

La première à ma connaissance serait celle de 1851 en France, connue sous le nom de 'roulette de gros points carrés' telle qu'on la connaît en particulier sur un mythique grand bloc du 1F vermillon. Émis en 1849, il avait fait l'objet d'un retrait avec remplacement par le 1F carmin en décembre pour éviter d'être confondu par les postiers avec le 40c orange.

Plus modernes sont les hexagones concentriques sur un rebut du timbre 'Jean Jaures' de 1959 ou un grillage sur une Marianne de Decaris de 1960.

Pour celle qui intéresse notre présent propos, il s'agit d'une marque en script sur deux lignes. Sur ce bloc de 6 exemplaires du 1d brun-rouge, type II, Alphabet II, filigrane 'petite couronne', dentelé 14, planche 6, émis en février 1855, on peut lire: 'Frank Ives Scudamore / Chief Examiner' (Contrôleur en chef).

Seules quelques feuilles annulées ont échappé au pilon et à l'incinération. Actuellement une rareté non négligeable.



Paraoblitération = een vernietigende afstempeling op gehele vellen of fragmenten van postzegels met foutdrukken of onverkochte exemplaren bestemd voor vernietiging.

Naar mijn mening zijn de oudst gekende vernietigende afstempelingen die uit Frankrijk uit 1851, beter bekend onder de benaming 'roulette de gros points carrés'. Hier gaat het over de grote mythische blok van de 1F vermiljoen uitgegeven in 1849. Deze postzegel werd uit de verkoop gehaald en in december vervangen door de 1F karmijn omdat de oorspronkelijke postzegel door de postmannen verward werd met de oranje 40c.

Recenter zijn de concentrische zeshoeken op afgekeurde 'Jean Jaures zegels' uit 1959 of een traliewerk op een Marianne van Decaris uit 1960.

Onze uiteenzetting van vandaag gaat over een script over twee lijnen. Op een blok van zes van de 1d bruin-rood, type II, Alphabet II, watermerk 'kleine kroon', tanding

14, plaat 6, uitgegeven in februari 1855, kan men lezen: 'Frank Ives Scudamore / Chief Examiner' (hoofdcontroleur)

Slechts enkele afgestempelde vellen ontsnapten aan de vernietiging of verbranding. Vandaag een onschatbare zeldzaamheid.

5) Robert Abensur

Maestricht-Ajaccio en 1796, une correction de taxe expliquée par l'histoire Maestricht-Ajaccio in 1796, een aanpassing van het port uitgelegd door de geschiedenis

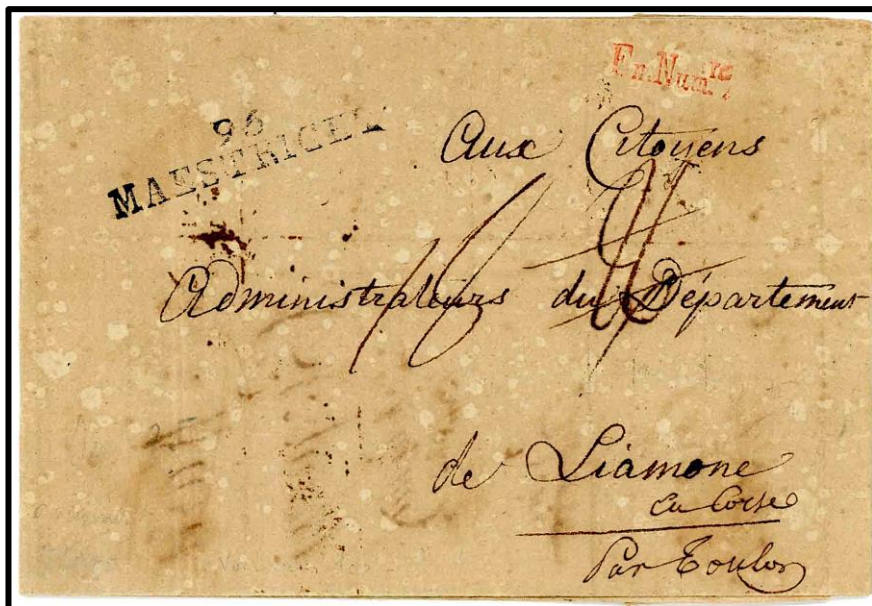
Le tarif français de nivôse an 4 (déc. 1795) des lettres provenant de l'étranger est suivi.

- 'En Numre' (Numéraire) 26 sous : selon le tarif de 1759 de Maestricht.
- En assignats : 10 livres.

Pourquoi Bastia renvoie en déboursé pour abaisser la taxe à 18 sous? La raison se trouve dans l'histoire. En 1796 (19 oct.) a lieu la reconquête française de la Corse, qui est divisée en deux départements: Liamone et Golo.

La lettre arrive en Corse fin octobre 1796. Un nouveau tarif y est applicable depuis messidor an 4 (juillet 1796) : c'est le tarif intérieur français, neuf décimes ou dix-huit sous, au-dessus de cent lieues jusqu'à cent cinquante.

Ce tarif intérieur français inclut désormais aussi les départements belges.



Het Frans tarief van nivôse jaar 4 (dec. 1795) voor brieven uit het buitenland wordt gevolgd.

- 'En Numre' (Numéraire) 26 sols: volgens het tarief uit 1759 van Maestricht
- In assignats: 10 livres.

Waarom brengt men in Bastia een Déboursé aan en verandert men het port in 18 sols? De reden is terug te vinden in de geschiedenis. In 1796 (19 okt.) heroverft Frankrijk Corsica, dat opgedeeld wordt in twee departementen: Liamone en Golo. De brief komt aan in Corsica eind oktober 1796.

Een nieuw tarief is er van toepassing sinds messidor jaar 4 (juli 1796). Het is het Frans binnenlands tarief, 9 deciemen of 18 sols voor een afstand tussen 100 en 150 mijl.

Dit Frans binnenlands tarief omvat sindsdien ook de Belgische departementen.

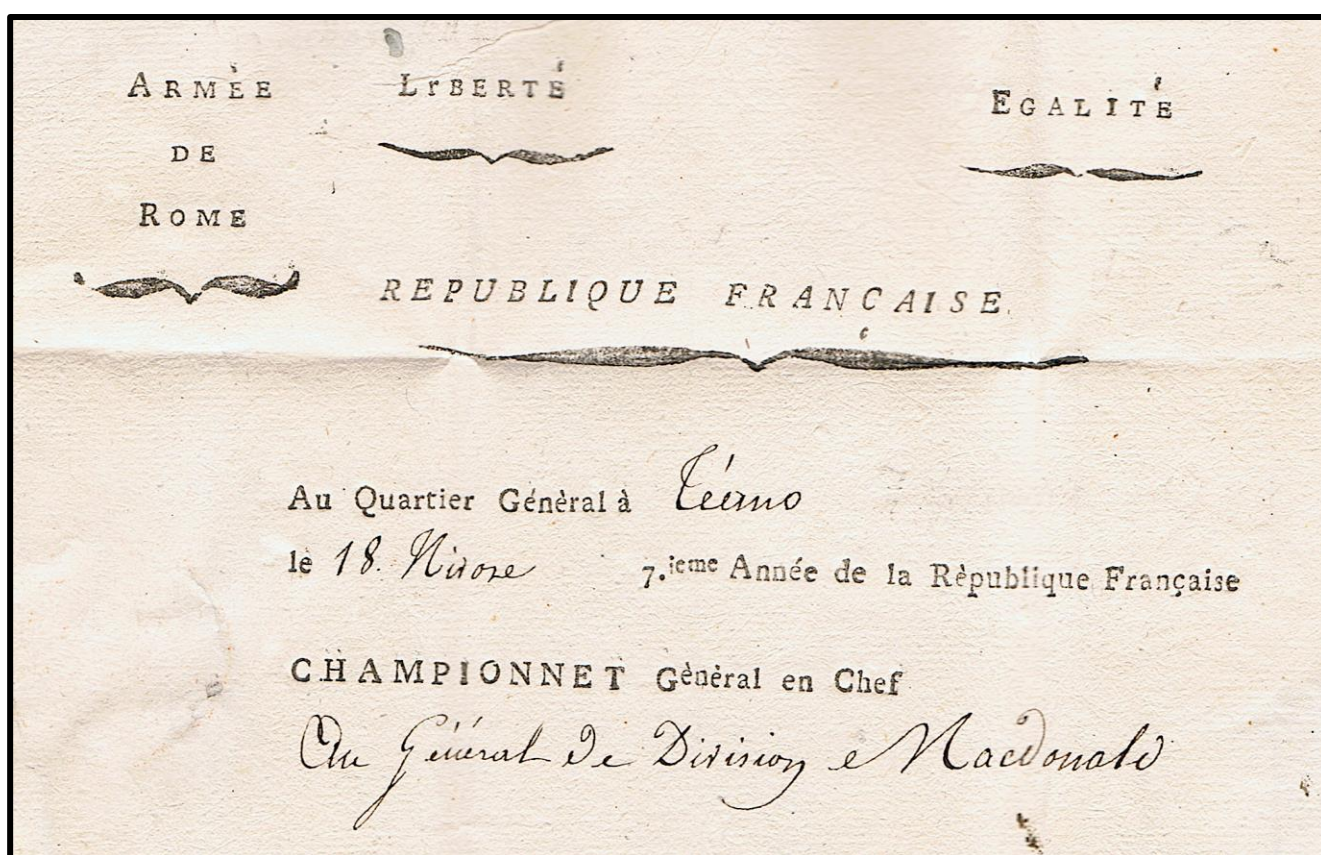
6) Francis Kinard

Lettre du général Championnet au général Macdonald Brief van generaal Championnet aan generaal Macdonald

Francis Kinard nous montre une lettre intéressante du général Jean-Étienne Vachier, mieux connu sous le nom de Championnet, au général Macdonald.

Championnet était en 1798 commandant en chef de l'Armée de Rome. Après avoir investi Rome, Championnet attaque Capoue, dont il est question dans la lettre. Après avoir conquis Capoue, il entre à Naples en janvier 1799 et y organise la *République parthénopeenne*. Mais ses succès lui procurent de nombreuses inimitiés et jalousies : il est destitué en février 1799 et remplacé par Macdonald.

La lettre adressée à ce même Macdonald exprime déjà un début de désaccord



Francis Kinard laat ons een interessante brief zien van generaal Jean-Étienne Vachier, beter bekend onder de naam Championnet, aan generaal Macdonald.

Championnet was in 1798 opperbevelhebber van het leger van Rome. Na de inname van Rome viel Championnet Capua aan, wat in de brief wordt vermeld. Na de verovering van Capua kon hij in januari 1799 Napels binnendringen, en hij organiseerde er de *Parthenopische Republiek*. Maar zijn successen brachten hem veel vijandschappen en jaloezieën bij: hij werd in februari 1799 ontslagen en vervangen door Macdonald.

De brief aan Macdonald verraadt reeds de eerste meningsverschillen.